



# உதயன்

நிலை  
ரூபா  
7.00

சுடர் 17 வள்ளுவர் ஆண்டு 2033 ஆனி 07 வெள்ளிக்கிழமை (21-06-2002) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily சுதர்: 208

## உடன்படிக்கையை சர்வர அமுல் செய்த பிறகே பேச்சு!

**நாடாளுமன்றில் பிரதமர் தெரிவிப்பு**  
கொழும்பு, ஜூன் 21 அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான நேரடிப் பேச்சுக்கள் அடுத்த சில வாரங்களில் ஆரம்பமாகும் எனக் கூறமுடியாது. விடுதலைப் புலிகளின் தலைவருடன் செய்து கொண்ட உடன்படிக்கையை முறைப்படி அமுல்செய்த பின்பே பேச்சு குறித்து முடிவு செய்யப்படும். பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க இவ்வாறு தெரிவித்தார்.  
நாடாளுமன்றத்தில் நேற்று உரை

## விமானத்தின் பாகங்கள் மீட்பு!

கொழும்பு, ஜூன் 21 நாட்டிற்குள் சட்டவிரோதமாகக் கொண்டுவரப்பட்ட விமானம் ஒன்றின் பாகங்களை சுங்கப் பிரிவினர் கண்டு பிடித்திருக்கின்றனர். அவை இரண்டு கொள்கலன்களில் துறைமுகத்துக்கு கொண்டு வரப்பட்டிருக்கின்றன. சுங்கப்பகுதியினரும் சி.ஐ.டி. பொலீஸாரும் இது தொடர்பாக விசாரணை மேற்கொண்டிருக்கின்றனர். இவ்விசாரணைக்கு சர்வதேச பொலீஸாரின் உதவியும் கோரப்படவிருக்கிறது. விமானத்தின் பாகங்களிலும் அது தொடர்பான பத்திரங்களிலும் ரஷ்ய மொழியே காணப்படுவதாகக் கூறப்படுகிறது. (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மடு ஆலயத்துக்கான வீதி நேற்று திறக்கப்பட்டது!

வவுனியா, ஜூன் 21 மதவாச்சி - மன்னார் வீதியில் மடுத் தேவாலயத்துக்குச் செல்லும் மடு வீதி நேற்றுமுற்பகல் 11.30 மணிக்கு சம்பிரதாயபூர்வமாகத் திறந்துவைக்கப்பட்டது. உள்நகர அமைச்சர் ஜோன் அயரதங்க, புனர்வாழ்வு, அகதிகள் மீள்சூடியம்வாழ்வு அமைச்சர் ஜயலத் ஜயவர்தனா, வன்னி புனர்வாழ்வு அமைச்சர் நார்தீன் மகூர் ஆகியோர் கூட்டாக நாடாளை வெட்டி பாதையைத் திறந்து வைத்தனர். இந்தப் பாதையை 24 மணி நேரமும் திறக்க விடுதலைப் புலிகள் சம் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# கண்டி வீதி வழியே விரைவில் படையினரும் போக்குவரத்து!

## யாழ்ப்பாணம் பால்கலைக்கழகத்தில் வொறியியல் பீடம் ஆரம்பிக்க நிலையியற் குழு அங்கீகாரம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21 யாழ்ப்பால்கலைக்கழகத்தில் பொறியியல் பீடத்தை ஆரம்பிக்க பல்கலைக்கழக மாணிய ஆணைக்குழுவின் நிலையியற் குழு நேற்று அங்கீகாரம் வழங்கியுள்ளது. இந்தப் பீடத்தில் மின்சாரமும் மின்னியலும், தகவல் தொழில்நுட்பமும் தொடர்பான, பொதுக் கற்கை நெறி ஆகிய துறைகள் ஆரம்பிக்கப்படும். இந்தப் பீடத்துக்கான ஆளணியிணைத் தெரிவு செய்தல் உட்பட ஏனைய பணிகளை பல்கலைக்கழக

## பயண ஏற்பாட்டு திட்டத்தை புலிகளிடம் அரசு சமர்ப்பிக்கும்

கொழும்பு, ஜூன் 21 பொதுமக்கள் போக்குவரத்துக்காகத் திறக்கப்பட்டிருக்கும் ஏ-9 கண்டி வீதியைப் படையினரும் பயன்படுத்த அனுமதிக்குமாறு விடுதலைப் புலிகளிடம் அரசு முறைப்படி கோரவுள்ளது. படையினர் அந்த வீதியைப் பயன்படுத்துவது தொடர்பான திட்டம் ஒன்றை அரசு வெளிநாட்டுக் கண்காணிப்புக் குழுவின் ஊடாக விடுதலைப் புலிகளிடம் சமர்ப்பிக்கும் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையே செய்துகொள்ளப்பட்ட புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையின்படி ஒரு தரப்பைச் சேர்ந்தவர்கள் எவரும் மற்றதரப்பினர் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள பகுதிகளுக்குள் ஆயுதங்கள் மற்றும் சீரு

## சிறுவர்களை மீட்டதாக 'யுனிசெவ்' அறிவிப்பு

கொழும்பு, ஜூன் 21 விடுதலைப் புலிகளின் வசம் இருந்த சுமார் 60 சிறுவர்களைத் தாங்கள் மீட்டுள்ளதாக ஐக்கிய நாடுகள் குழந்தைகள் நலநிதியான 'யுனிசெவ்' தெரிவித்துள்ளது.

'யுனிசெவ்' நிறுவன அதிகாரிகளுக்கும் விடுதலைப் புலிகளின் பிரமுகர்களுக்கும் இடையே நடைபெற்ற கலந்துரையாடலை அடுத்து அவர்கள் வசம் இருந்த இந்தச் சிறுவர்கள் மீட்கப்பட்டனர்.

வன்னிப் பிரதேசத்தில் இருந்து மீட்கப்பட்ட இவர்கள் புலிகளிடம் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## குடும்பங்களை வெளியே உத்தரவு

தென்மராட்சி, ஜூன் 21 சாங்கைச்சேரி சிவன் கோயிலடிப் பகுதியில் மீளக் குடியேற்றின குடும்பங்களை அங்கிருந்து வெளியேற்ற மாறு படையினர் அறிவித்துள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது. இப்பகுதியில் மீளக் குடியமர்ந்துள்ள 30க்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்கள் இதனால் வெளியேற வேண்டிய நிலையில் உள்ளனர். நுணாவில் கிழக்கிலிருந்து வயல் வெளி உடாக மறவன்புலோவுக்கு மணல்பாதை அமைக்கப்பட்ட பின்னர் இப்பகுதியில் முகாமடுவதற்கான வேலை குடியியல்பாளர்களை வெளியேற்ற மாறு படையினர் அறிவித்துள்ளதாகத் தெரியவருகிறது. (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## நேரடிப் பேச்சுக்களை ஆரம்பிப்பதில் தடையேதுமில்லை; தாமதம் மட்டுமே! பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் பீரிஸ்

கொழும்பு, ஜூன் 21 அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையில் ஆரம்பமாகவுள்ள பேச்சுக்கள் தொடர்பு தாமதப்படுத்தப்பட்டு வந்தாலும் புலிகளுடனான சமாதான நடவடிக்கைகள் சிக்கலில் இருப்பதாக வெளியான செய்திகளை அரசு மறுத்துள்ளது. பேச்சுக்களை ஆரம்பிப்பதில் சிறு தாமதம் மட்டுமே ஏற்பட்டிருப்பதாக அமைச்சர் ஜி.எல்.பீரிஸ் தெரிவித்துள்ளார். பேச்சு ஆரம்பமாகவதற்கு முன்பு எஞ்சியுள்ள சில பிரச்சினைகள் பற்றிப் புலிகளுடன் பேசித் தீவு காணவேண்டும் எனவும் இந்தத் தாமதம் குறித்துத் தான் அவ்வளவாகக் கவலைப்படவில்லை எனவும் அவர் தெரிவித்தார்.

## 2000 ஆம் ஆண்டு சண்டையில் காணாமற்போன 4 படையினரின் எலும்புக்கூடுகள் கிழக்கு அரியாலையிலிருந்து மீட்பு!

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21 கிழக்கு அரியாலைப் பகுதியில் கடந்த 2000 ஆம் ஆண்டு இடம்பெற்ற சண்டையின்போது காணாமற்போன இராணுவச் சிப்பாய்கள் நால்வரின் சடலங்கள் அந்தப் பகுதியில் இருந்து நேற்று மீட்கப்பட்டன. எலும்புக் கூடுகளாக மீட்கப்பட்ட சடலங்களுடன் அழிவடையாத காணப்பட்ட தாய் பொருள்கள் மூலம் அவை உடையாக்கவே அடையாளம் காணப்பட்டிருக்கின்றன. கிழக்கு அரியாலைப் பகுதியில் கடந்த 2000ஆம் ஆண்டு மேமாதம் 10ஆம் திகதி இவர்கள் நால்வரும் காணாமற்போனதாகக் கூறப்படுகிறது. நேற்று அப்பகுதியில் துப்பரவுப் பணியில் ஈடுபட்ட படையினர் நான்கு எலும்புக்கூடுகளைக் கண்டுபிடித்தனர். யாழ்ப்பாணம் நதிமன்ற நீதிவான் ஆர்.ரி.விக்கிரமராஜாவுக்கும், பொலீஸாருக்கும் அறிவிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து அவ்விடத்துக்குச் சென்ற நீதிவான் எலும்புக்கூடுகளைப் பார்வையிட்டார். விசாரணைகளையும் மேற்கொண்டார். எலும்புக்கூடுகளுடன் காணப்பட்ட தாய் பொருள்களை வைத்து ஒவ்வொரு எலும்புக்கூடும் அடையாளம் காணப்பட்டது. இராணுவ அடையாள அட்டையுடன் காணப்பட்ட முதலாவது எலும்புக்கூடு பி.எம்.எஸ்.எஸ்.எஸ்.பத்திராஜ (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)



# ஞாயிறு, போயா தினங்களில் கடைகளை மூட தீணக்கம்

### நேற்றைய கலந்துரையாடலில் முடிவு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
ஞாயிறு மற்றும் அரச, வர்த்தக வங்கி விடுமுறை (போயா) தினங்களில் வியாபார எதர்ப்பணங்களை முழுமையாக மூட வர்த்தகர்கள் இணக்கம் கண்டுள்ளனர்.

நேற்று யாழ்ப்பாணம் கழகங்கள் யாழ்ப்பாண வர்த்தகர்களுடன் ஏற்பாடு செய்த விசேட கலந்துரையாடலிலே இந்த ஏகோபித்த முடிவு எடுக்கப்பட்டது.

இது சம்பந்தமாக யாழ்ப்பாணம் கழகம் அறிக்கை ஒன்றினை விடுக்துள்ளது.

# திருமலையிலிருந்து மா தரை வழியாக வருகிறது

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
நாகர்கோட்டி விவசாய, உற்பத்தி நுகர்வோர் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாசம் திருமலையிலிருந்து இருந்து கோதுமை மாலை தரைப்பாதையாக ஏற்றி வரும் பணிகளை ஆரம்பித்திருப்பதாக சமாசத் தலைவர் சி.வி.கே. சிவஞானம் தெரிவித்தார்.

திருமலையிலிருந்து அனைத்து

# ஆசிரிய சங்கத்துடனான சந்திப்பை கல்வியமைச்சர் ஒத்திவைத்தார்

### அடுத்த நடவடிக்கை குறித்து 26ஆம் திகதி ஆராய்வு

காரைதீவு, ஜூன் 21  
இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்துடனான சந்திப்பை கல்வியமைச்சர் கலாநிதி கருணாசேன கொடித்து வசூ குறித்து தடவையாகவும் ஒத்தி வைத்தார். இச்சந்திப்பு நேற்று கோழும்பில் நடைபெற்றிருந்த சந்திப்பின் மீண்டும் ஒத்திவைக்கப்பட்டிருப்பது சங்க அங்கத்தினர் மத்தியில் அதிருப்தியை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது என்று பொதுச் செயலாளர் தமகாசிவம் தெரிவித்தார்.

கல்வியமைச்சருடனான சந்திப்பு ஏற்கனவே ஏப்ரல் 9, ஏப்ரல் 20, மே 20 ஆகிய திகதிகளில் நடைபெற்றிருந்து

### ஒத்திவைப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
ஆணைக்கோட்டை பாலகப்பிரமணிய வித்தியாலத்தில் இன்று நடைபெற இருந்த நாடக விழாவும் அதிரல்களால் சிடிமுடிந்த தவிர்க்க முடியாத காரணத்தால் அடுத்த மாதம் 19 ஆம் திகதிக்கு பிரோட்டாப்ட்டுள்ளதாக வித்தியால அறிவித்தது உள்ளது. (ஐ-1)

### மாவின் சிவ்வார விவகாய சமாசம் குறைத்தது

அரியலா, ஜூன் 21  
கோதுமை மாவின் விலையை யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
கோதுமை மாவின் விலையை யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
கோதுமை மாவின் விலையை யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
கோதுமை மாவின் விலையை யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21

### கலந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
யாழ்ப்பாணம் கலந்துரையாடலில் கலந்துகொண்ட அடலகளை வழங்குவது தொடர்பாக இன்று கலந்துரையாடல் ஒன்று கூறியது உள்ளது.

### கல்லூரி தினம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி தினம் இன்று மாலை 3.30 மணிக்கு கல்லூரி அறிவுரை நிகழ்வு நடைபெறவுள்ளது.

### தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
யாழ்ப்பாணம் தெரிவிப்பு நடைபெறவுள்ளது.

### மாவின் சிவ்வார விவகாய சமாசம் குறைத்தது

அரியலா, ஜூன் 21  
கோதுமை மாவின் விலையை யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
கோதுமை மாவின் விலையை யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
கோதுமை மாவின் விலையை யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21

### கல்லூரி தினம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி தினம் இன்று மாலை 3.30 மணிக்கு கல்லூரி அறிவுரை நிகழ்வு நடைபெறவுள்ளது.

### தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
யாழ்ப்பாணம் தெரிவிப்பு நடைபெறவுள்ளது.

### மாவின் சிவ்வார விவகாய சமாசம் குறைத்தது

அரியலா, ஜூன் 21  
கோதுமை மாவின் விலையை யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
கோதுமை மாவின் விலையை யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
கோதுமை மாவின் விலையை யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21



## ஜப்பான் தென்கொரியா

# உலகக் கிண்ண காற்பந்து

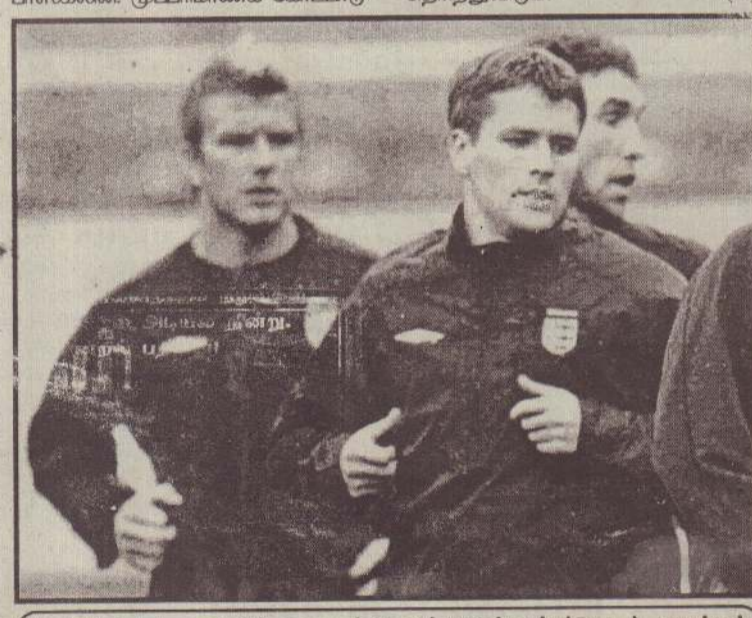
31.05.2002 - 30.06.2002



பிரேஸில் நட்சத்திரங்கள் ரொனால்டோ (இடது), ரீவால்டோ (வலது) ஆகியோர் பயிற்சியின் போது தமது பயிற்சியாளருடன்....

## கால் திறுதி ஆட்டங்கள் தீன்று ஆரம்பமாகின்றன

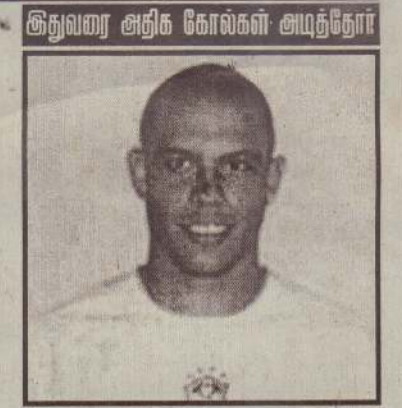
உலகக் கிண்ண உதைபந்தாட்ட போட்டிகளின் கால் இறுதி ஆட்டங்கள் இன்று ஆரம்பமாகின்றன. இன்றைய ஆட்டத்தில் பல்மன இரு அணிகளான இங்கிலாந்தும் பிரேஸிலும் ஒரு ஆட்டத்திலும், ஜோமனி - அமெரிக்கா ஆகிய மற்ரோர் ஆட்டத்திலும் பாங்குகொள்கின்றன. முதலாவது ஆட்டம் ஜப்பானிலும் மற்றைய ஆட்டம் கொரியாவிலும் இடம்பெறும். இங்கிலாந்து - பிரேஸில் இடையிலான ஆட்டத்தில் எந்த அணி வெற்றி பெறும் என்பதை ஆரூடம் கருமுடியாதனாது. இந்த ஆட்டத்தில் இங்கிலாந்து அணி முதலில் கோல் அடித்தால் மட்டுமே வெற்றி பெறலாம் என்று கருத்துத் தெரிவித்துள்ளார் இங்கிலாந்தின் கணித அறிஞான ஜான் ஹைபாஸ்கலின். முப்பிரமணைக் கோட்டாபு



இங்கிலாந்து அணித் தலைவர் டேவீட் பெற்காம்பு (இடது), மைக்கல் ஓவன் (மத்த) மற்றும் மார்ட்டின் கியோன் ஆகியோர் பயிற்சியில்....

## உதைபந்தாட்டத் துளிகள்

சியோல், ஜூன் 21  
உலகக் கிண்ண உதைபந்தாட்ட போட்டியின் கால் இறுதிக்கு முன நேறியுள்ள தென்கொரியா கால்பந்து அணியின் சாதனையை அங்கீகரிக்கும் விதமாக, அணியில் உள்ள 10 வீரர்களுக்கு கட்டாய இராணுவப் பணியில் இருந்து விலக்கு அளிக்கப்பட்டுள்ளது. அணியில் இடம்பெற்றுள்ள 23 பேரில் முக்கியமான 10 பேருக்கு இந்த விலக்கு அளிக்கப்பட்டுள்ளது. எனினும் இவ் வீரர்கள் 4வார அடிப்படையில் இராணுவப் பயிற்சியை மேற்கொள்ள வேண்டும். இதனை கட்டாய இராணுவப் பணியினால் வெளிநாடுகளில் சென்று உதைபந்தாட்டப் பயிற்சி பெறுவது தென்கொரியா வீரர்களுக்கு முடியாத காரியமாக இருந்தது. தடை விலக்கப் பட்டுள்ளதை அடுத்து உதைபந்தாட்டத்தில் முன்னேற்றம் ஏற்பட இடமுண்டு என்கிறார் தென்கொரியா வீரர் ஒருவர்.



ரொனால்டோ (பிரேஸில்) 5 கோல்கள்.



கோல்ஸ் (ஜோமனி) 5 கோல்கள்.



ரீவால்டோ (பிரேஸில்) 4 கோல்கள்.



தொம்ஸன் (டென்மார்க்) 4 கோல்கள்.



டியோப் (செனகல்) 3 கோல்கள்.



ரவுல் (ஸ்பெயின்) 3 கோல்கள்.



மொறன்ட்ஸ் (ஸ்பெயின்) 3 கோல்கள்.

# தற்கொலைத் தாக்குதலுக்குப் பதிலடியாக மேற்குக்கரை நகரங்களுக்குள் இஸ்ரேல் இராணுவம் நுழைந்தது

லண்டன், ஜூன் 21  
ஜெருசலேம் நகரில் பஸ் ஒன்றில் இடம்பெற்ற தற்கொலைத் தாக்குதலில் 20 பேர் பலியான சம்பவத்துக்குப் பதிலடி கொடுக்கும் வகை

யில் இஸ்ரேலிய இராணுவம் பலஸ்தீனர்கள் அதிகமாக வசிக்கும் மேற்குக்கரை நகரங்களுக்குள் புகுந்தது.

## சென்னை மேயர் பதவியில் இருந்து மு.க.ஸ்டாலின் விலக நேரிட்டது

சென்னை, ஜூன் 21  
சென்னை நகர மேயர் பதவியிலிருந்து மு.க.ஸ்டாலின் விலக நேரிட்டுள்ளது.

நாடாளுமன்றம் அல்லது சட்டமன்றத்தில் உறுப்பினராகப் பதவிகளில் இருந்து விலகியிருக்கும் மு.க.ஸ்டாலின் விலகியிருக்கிறார். இது பற்றி அவர் தனது தனிப்பட்ட அலுவலகம் மூலமாக உறுப்பினராகப் பதவிகளில் இருந்து விலகியிருக்கிறார். இது பற்றி அவர் தனது தனிப்பட்ட அலுவலகம் மூலமாக உறுப்பினராகப் பதவிகளில் இருந்து விலகியிருக்கிறார்.

படியற்றது என அறிவிக்கக்கோரி சட்டத்தரணி ஒருவர் தாக்கல் செய்த மனுவை விசாரணைக்கு ஏற்றுக் கொண்ட சென்னை உயர் நீதிமன்றம் இது குறித்து விசாரணை முடியும் வரை சென்னை நகர மேயர் பதவிகளை தேர்தலை நடத்தத் தடைவிதித்துள்ளது.

தி.மு.க.தலைவர் மு.கருணாநிதியின் மகனான மு.க.ஸ்டாலினை மேயர் பதவியில் இருந்து அகற்றவே புதிய சட்டத்தை அ.தி.மு.க. அரசு நடைமுறைப் படுத்தியதாக தி.மு.க. வினர் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ஏ-9)

## பார்க்ஸ்தானுக்கு வெறல்கள் ரஷ்யா அனுப்ப வைத்தது!

இஸ்லாமாபாத், ஜூன் 21  
பார்க்ஸ்தானுக்கு நான்கு இராணுவ ஹெலிகொப்டர்களை ரஷ்யா வழங்கியுள்ளது.

இதற்கமைவாக பார்க்ஸ்தானுக்கு 4 இராணுவ ஹெலிகொப்டர்களை ரஷ்யா அனுப்பிவைத்துள்ளது என பார்க்ஸ்தானிலிருந்து வெளிவரும் 'த நியூஸ்' பத்திரிகை செய்தி வெளியிட்டுள்ளது.

ரஷ்யா அனுப்பியுள்ள ஹெலிகொப்டர்கள் நவீன ரகமானவை என்ற போதிலும் எந்த வகையைச் சேர்ந்தவை என்பது அந்தச் செய்தியில் இடம்பெறவில்லை.

இந்தியாவின் நடு நடுபுற ரஷ்யா, பார்க்ஸ்தானுக்கு ஹெலிகொப்டர்களை வழங்கி இருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ஏ-9)

இஸ்ரேலியப் படகுகள் இவ்வாறு நுழைவது இது இரண்டாவது தடவையாகும்.

டாங்கிகளும், கவசவாகனங்களும் பலஸ்தீன நகரங்களுக்குள் புகுந்துள்ளன. இவற்றுக்குப் பாதுகாப்புக் கொடுக்கும் வகையில் வானத்தில் இஸ்ரேலிய விமானப் படகுகள் ஹெலிகொப்டர்கள் வட்டமிட்டபடி இருந்தன.

ஜெனின் அகதி முகாமுக்குள்ளும் இஸ்ரேல் இராணுவம் புகுந்துள்ளது. பெத்தல்கேம் நகரைச் சேர்ந்த 3 பலஸ்தீனியர்களை வன்முறை நடவடிக்கைகளுக்காக இஸ்ரேல் கைது செய்துள்ளது. இதற்கிடையில் தற்கொலைத் தாக்குதல்களை நிறுத்துமாறு, பலஸ்தீனத் தலைவர் யஸீர் அரபாத் பலஸ்தீனத் தீவிரவாதிகளிடம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ஏ-9)

## சவுதி அரேபியாவில் குண்டு வெடிப்பு: பிரிட்டிஷ் பிரஜை பலி!

சவுதி அரேபியாவின் தலைநகர் ரியாதில் நேற்று இடம்பெற்ற காக்குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் ஒன்றில் பிரிட்டிஷ் பிரஜை ஒருவர் கொல்லப்பட்டார். (ஏ)

## வெள்ளப் பலி: சீனாவில் அதிகரிப்பு!

பிஜிங், ஜூன் 21  
சீனாவில் கடந்த சில நாட்களாகப் பெய்தவரும் கரும் மழையினால் இதுவரை 500 பேர் பலியாகியுள்ளனர்.

ஜியான், ஹியூனான், ஜியான்ஷி மாகாணங்களிலும், ஷாண்டி மாநிலத்திலும் தொடர்ந்து கரும் மழை பெய்து வருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஏ-9)



ஸ்பெயினில் வேலையற்றோருக்கு வழங்கப்பட்டுவந்த சலுகைகள் மற்றும் உதவிகளைக் கட்டுவதற்கு அரசு மாற்றங்களை செய்ததற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து நடத்தப்பட்ட ஆர்ப்பாட்டத்தின்போது எடுக்கப்பட்ட படம்.

## உல்லாசப் பயணிகள் வருகை இஸ்ரேலில் பெரும் வீழ்ச்சி

இஸ்ரேலில் நிலவி வரும் யுத்தச் சூழல் காரணமாக அந்நாட்டிற்கு வருகை தரும் உல்லாசப் பயணிகளின் எண்ணிக்கை பெருமளவில் வீழ்ச்சியடைந்துள்ளது. இதனையடுத்து உல்லாசப் பயணிகளை உற்சாகப் படுத்த இஸ்ரேலிய அரசு புதிய முறைகளைக் கையாண்டு வருகிறது.

குண்டுவீச்சு மற்றும் மனித வெடி குண்டுகளின் தாக்குதல்களினால் அல்லாஹ் போயுள்ள இஸ்ரேலில் உல்லாசப் பயணிகளின் வருகை குறைந்துள்ளமையால், அவர்கள்

மூலம் கிடைக்கும் வருமானமும் அரைவாசியாகிவிட்டது.

ஆபத்துக்களுக்கு அஞ்சாமல் உயிரையும் துச்சமாக மதித்து தங்கள் நாட்டுக்குவரும் உல்லாசப் பயணிகளை இஸ்ரேலிய அரசு ரோஜா மலர் கொடுத்து வருவேற்கின்றது. அவர்கள் நாடு திரும்பும்போது 'இஸ்ரேல் உங்களை தேசிக்கிறது' என்று எழுதப்பட்ட ஸ்ரிக்கரை சட்டையில் ஒட்டுகிறார்கள். அத்தோடு 'நற்சான்றிதழ்' வேறு கொடுத்து அனுப்புகிறார்களாம். (ஏ-9)

## உதைபந்தாட்ட ஆர்வம் நோயாளிக் கு எமனானது!

தெஹ்ரான், ஜூன் 21  
நோயாளிக் கு அருகில் இருக்க வேண்டிய மருத்துவ தாதி உலகக் கிண்ணத்துக்கான உதைபந்தாட்டப் போட்டியை தொலைக்காட்சியில் பார்க்கச் சென்றமையால் அந்த நோயாளி இறந்துவிட்டார்.

மேற்கு சரானில் இருந்து வெளி வரும் 'என்டிசாப்' என்ற பத்திரிகை இச்செய்தியை வெளியிட்டுள்ளது.

இலாம் நகரில் உள்ள மருத்துவ மனையில் நோயாளிக் கு அருகில் இருக்க வேண்டிய ஊழியர் - கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை செனகல் - சுவீடன் இடையே நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டத்தை தொலைக்காட்சியில் பார்க்கச் சென்று விட்டார். அப்போது நோயாளிக் கு முச்சுத் திணறல் ஏற்பட்டது. உடனடியாக தகுந்த சிகிச்சை கிடைக்காததால் அந்த நோயாளி இறந்துபோனார்.

'தமது தந்தையை சரியாகக் கவனிக்கவில்லை' எனக்கூறி இறந்தவரது பிள்ளைகள் மருத்துவமனை ஊழியர்களைத் தாக்கியதுடன், ஜன்னல் மற்றும் கதவுகளையும் அடித்து நொறுக்கியுள்ளனர். (ஏ-9)



# நாரந்தனை - சரவணை கர்ணந்தோட்டம் ஸ்ரீ சிவசுப்பிரமணிய சுவாமிகோயில்

## மஹா சும்பாபிஷேகம்

நிகழும் சீத்திரபாலு வருடம் ஆன் மாதம் 7 ஆம் நாள் இன்று (21-06-2002)  
வெள்ளிக்கிழமை காலை 9.30மணி முதல் 10.30 மணிவரையுள்ள சுபமுகூர்த்த  
வேளையில் மஹா சும்பாபிஷேகம் நடைபெறத் திருவருள்பாலித்துள்ளது.

## தீவகத்தியுள்ள ஆலயங்களுள் மிகவும் பழமை வாய்ந்தது

நாரந்தனை - சரவணை கர்ணந்தோட்டம் ஸ்ரீ சிவசுப்பிரமணிய சுவாமி கோயில் தீவகத்தில் உள்ள ஆலயங்களில் மிகவும் பழமை வாய்ந்தது. வரலாற்று ரீதியாகப் பார்க்கும்போதும் நமது முன்னோர்கள் கூறிச்சென்ற சில விவரங்களின் படியும் மற்றும் நமக்குக் கிடைத்த தகவல்களின் படியும் இவ்வாலயமானது இற்றைக்கு நூற்றுநூற்பது வருடங்களுக்கு முன்னதாக ஸ்தாபிக்கப்பட்டு நாரந்தனை - சரவணை என்று சொல்லப்படுகின்ற இரு கிராமங்களினால் பூசிக்கப்பட்டு வந்த பெருமையுடையது. மேலும் இத்திவ்விய தலத்தினதன் முதல்முதல் தீவ்புகுதியில் தேரோடிய தென்பதற்கும் பல சான்றுகள் பகருகின்றன.

காலத்துக்குக் காலம் இவ்வாலயத்தில் பல திருப்பணி வேலைகள் நடைபெற்று 1984ஆம் ஆண்டு நிகழப்பெற்ற மஹா சும்பாபிஷேகத்தையொட்டி ஆலயத்தில் நிறைவேற்றப்படாத பல நிர்மாணவேலைகள் பூர்த்திசெய்யப்பட்டு ஆலயம் முழுப்பொலிவுடன் திகழ்ந்துவரும் காலை 1991ஆம் ஆண்டு சித்திரமாத இறுதியில் ஏற்பட்ட யுத்த சூழ்நிலை காரணமாக மக்கள் தீவகத்தைவிட்டு இடம்பெயர்ந்து வேறு இடங்களுக்குச் சென்று குடியேறி இருந்தனர். மீண்டும் 5 வருடகால இடைவெளிக்குப் பின் தங்கள் சொந்த இடங்களுக்கு மீண்டும் 1996ஆம் ஆண்டு வந்து குடியேறத் தொடங்கினர். இக்காலப்பகுதியில் எமது ஆலயத்தில் நித்திய, நைமித்திய பூசை எதுவும் நடைபெறாது இருளடைந்திருந்தது. மீண்டும் 1997ஆம் ஆண்டில் எமது ஆலயத்தில் சம்புறோசன சும்பாபிஷேகம் நடைபெற்று நித்திய, நைமித்திய பூசை கிரமமாக நடைபெற்று வந்தது.

பின்பு 26.03.2001இல் பாஸ்தாபனம் செய்யப்பட்டு ஆலயத்தின் மூலஸ்தான தூபி சண்டேஸ்வரர் ஆலயம் போன்ற பல நிர்மாண, திருத்த வேலைகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டு பல ஓவியங்கள் சமைக்கப்பெற்று வர்ண மை பூசப்பெற்று ஆலயத்தின் தோற்றம் முன்னிலைக்கு கொண்டுவரப்பட்டுள்ளமைக்கு நாரந்தனை - சரவணை மக்களின் நிதியுதவியும், ஏனைய பங்களிப்புகளும் காரணம் என்று கூறின் மிகையாகாது.

சென்ற 17.06.2002 திங்கட்கிழமை தொடக்கம் புனரவர்த்தன பிரதிஷ்டா மஹா சும்பாபிஷேகத்துக்குரிய கிரியைகள் ஆரம்பமாகி மிகவும் சிறப்பாக நடைபெற்று வருகின்றன. சன்னாகம் கதிரைமலைச் சிவன்கோயில் தேவஸ்தானத்தைச் சேர்ந்த முத்தமிழ் குருமணி, சிவாகம் கலாநிதி, கிரியா கிரம ஜோதி நா.சர்வேஸ்வரக் குருக்கள் பிரதிஷ்டா பிரதம குருவாக இருந்து நடத்திவருவதுடன் இவ்வாலயத்துடன் தொடர்புடைய மூத்த குருக்கள் சிவாச்சார்யமணி நாமோகேஸ்வரக் குருக்கள் உடனிருந்து நெறிப்படுத்திவந்தமை போற்றுவதற்குரியது. இன்று (21.06.2002) வெள்ளிக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு சிவசுப்பிரமணிய சுவாமிக்கு குடமுழுக்கென்று சொல்லப்படுகின்ற மஹா சும்பாபிஷேகம் சிறப்பாக நடைபெற எம்பெருமான் திருவருள் கூட்டியுள்ளார்.

க.நடராசா  
தலைவர்,  
ஆலய பரிபாலன சபையின் சார்பில்.

பார்பூத்த பார்வதியின் மகனே போற்றி  
பயன் பூத்த மறை சொன்ன முருகா போற்றி  
தார்பூத்த கடம்பனியும் தோழா போற்றி  
தவம்பூத்த தொண்டடியார் தணைவா போற்றி  
நீர்பூத்த சரவணத்தில் பிறந்தாய் போற்றி  
நிலைபூத்த நிதி சுகங்கள் தருவாய் போற்றி  
சீர்பூத்த நாரந்தனை - சரவணை கர்ணந்தோட்ட  
சிவசுப்பிரமணியரே போற்றி போற்றி

அருட்கவி சி.விநாசீத்தம்பி.

## உலகமுய்ய உத்தனன்

நாரந்தனை சரவணைப் பகுதியில் கர்ணந் தோட்டப் பதியில் மிகத் தொன்மைமிக்கதும், பிரபலமானதுமான நாரந்தனைக் கந்தசுவாமி தேவஸ்தான சும்பாபிஷேக விழா நடைபெற உள்ளது. இது அனைவருக்கும் நன்மை கருவதும், மகிழ்ச்சிக்கூரியதுமாகும். இக்கால சிரமங்களுக்கு மத்தியிலும், ஆலயம் மற்றும் தம் கிராம அபிமான சும் உடைய அடியார்களின் உதவியுடன், பரிபாலன சபையினர்கள் பெருமுயற்சியெய்து ஆலயம் அழகுறப் புகுப்பித்துள்ளார்கள். இவ்விழாப் பொலிவு மூலம், அடியார்களுக்கும், சபையினர்களுக்கும் அனைவருக்கும் முருகப் பெருமான் திருவருளால் சகல நன்மைகளும் நிறைந்து வாழ்ப் பிரார்த்தித்து வாழ்த்துகிறோம்.

சிவயுரி நா.சர்வேஸ்வரக் குருக்கள்.  
பிரதிஷ்டா பிரதம குரு,  
முத்தமிழ் குருமணி, சிவாகம் கலாநிதி,  
கிரியா கிரமஜோதி,  
(சன்னாகம் கதிரைமலை சிவன் கோயில்)

(5045)

**COMPUTER TYPE SETTERS**

COMPUTER TYPE SETTERS தேவை. திருபாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம். விண்ணப்பம் சொந்தக் கையெழுத்தில் தயாரிக்கப்பட்டிருந்தல் வேண்டும். திறமைக்கும் அனுபவத்திற்கும் முன் உரிமை உண்டு. 01.07.2002ஆம் திகதிக்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர கி.ல.1546, மே/பா. உதயன், யாழ்ப்பாணம். (C/22588)

**சத்திய துரிசனம்**

சிற்பியின் சிறுகதைத்தொகுதி வெளியீட்டுவிழா  
 இடம்: கந்தரோடை ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி  
 காலம்: நாளை (22. 06. 2002) சனிக்கிழமை  
 மு.ப. 9.30 மணக்கு  
 செங்கை ஆழியான், க.வே.சிவாஜி, புக்தொளி,  
 கோகிலா மகேந்திரன், கோப்பாய் சிவம், ஆறுமுககன்,  
 சிற்பி முதலியவர்களின் இலக்கியத் தேனை  
 இரசித்தப் பருக அனைவரும் வருக.  
 யாழ்.இலக்கியவட்டம்.  
 (4981)

**படுகாயம்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
 நெல்லிமரத்திலேறிய சமயம் தவறியுழந்ததாகத் தெரிவித்து படுகாயமடைந்த நிலையில் சிறுவன் யாழ்.ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

கொக்குவில் கிழக்கைச் சேர்ந்த அசோகர்வான் (வயது-9) என்ற சிறுவனை இவ்வாறு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். (எ-12)

**'மானுடம்' நூல் வெளியீடு**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
 யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக சமூகவியல் சமூகத்தின் 'மானுடம்' நூல் வெளியீடும் கலாநிதி என்.சண்முக விங்கனின் 'மரபுகளும் மாற்றங்களும்' நூல் அறிமுகவிழாவும் இன்று வெள்ளிக்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு யாழ்ப்பல்கலைக்கழக நூலக கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெறவுள்ளன.

சமூகவியல் சமூகத் தலைவர் என்.காயத்திரி தலைமையில் நடைபெறும் இந்த நிகழ்வில் வாழ்த்துரைகளை துணைவேந்தர் பேராசிரியர் பொ.பாலசுந்தரம்பிள்ளை, கலைப்பீடாதிபதி பேராசிரியர் ப.கோபாலகிருஷ்ண ஜயர், உயர்பட்டப்படிப்புகள் பீடாதிபதி பேராசிரியர் அசண்முகதாஸ் ஆகியோரும் நிகழ்த்தவுள்ளனர். (ஏ-18)

**பதிவாளர் அலுவலகம் இடமாற்றம்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21  
 இதுவரை காலமும் செயலகத்தின் கீழ் தளத்தில் இயங்கிவந்த மாவட்ட பதிவாளர் அலுவலகம் இவ்வாறு இறுதியிலிருந்து செயலகத்தில் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட தற்கு மாற்றப்பட்டுள்ளது.

இதன்காரணமாக இன்றும் எதிர்வரும் 25ஆம் திகதியும் பொதுமக்களுக்கான சேவைகள் எவையும் பதிவக அலுவலகத்தில் நடைபெற மாட்டாது எனவும் எதிர்வரும் 26ஆம் திகதிமுதல் வழமைபோல் புதிய கட்டடத்தில் அலுவலகம் இயங்கத் தொடங்கும் எனவும் மாவட்ட பதிவாளர் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ-ரி)

**கலைக்கழக நாடகக் குழு உறுப்பினர் தெரிவு**

கொழும்புத்துறை, ஜூன் 21  
 மனிதவள அபிவிருத்தி கல்வி சுகாதார அலுவல்கள் அமைச்சின் கீழ் செயற்படும் இலங்கை கலைக்கழகத்தின் தமிழ் நாடகக்குழு உறுப்பினர்களின் பெயர் விவரங்கள் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளன.

இந்தக் குழுவுக்கு திருமறைக்கலாமன்ற இயக்குநர் பேராசிரியர் நீமரியசேவியர் அடிகளார், பாரம்பரிய கலைகள் மேம்பாட்டு கழகத் தலைவர் செல்லையா மெற்றாஸ்மயில் ஆகியோர் யாழ். நகரிலிருந்து தெரிவாகியுள்ளனர்.

மற்றும் உறுப்பினர்களாக பேராசிரியர் மௌனகுரு, கலைச்செல்வன், கமலினி செல்வராஜன், மாத்தளை கார்த்திகேசு அன்ரனி ஜீவா, எம்.உதயகுமார், ஆர்.இராஜசேகரன், ஜெயசங்கர், கா.சிவபாலன், உட்பூர் வீரசோகன், ச.பாலகுமாரன், எஸ்.தில்லை நாராஜா ஆகியோர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளதாக கலாமன்ற வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (ஏ-ரி)

**31ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**

மலர்வு	உதிர்வு
16	22
◆	◆
02	05
◆	◆
1917	2002



**திருமதி தெய்வானை சின்னையா**

"வயத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்வார் வாழறையும் தெய்வத்துள் வைக்கப்படும்"

இன்று (21.06.2002) வெள்ளிக்கிழமை எமது கில்லத்தில் நடைபெறும் அன்னாரது வீட்டுக்கிருத்தியும், ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனை, மதியபோசனம் ஆகிய நிகழ்வுகளில் கலந்துகொள்ளுமாறு எமது அயலவர், உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
 செட்டியார்மடம், ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!!  
 அராவி வடக்கு, எங்களை வாழவைத்த தெய்வத்தின் நினைவில்வாழும்:  
 வட்டுக்கோட்டை. குடும்பத்தினர். (4994)

**31ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி**

உதயம்	அஸ்தமனம்
02	22
-	-
02	05
-	-
1930	2002



**அமரர் சிவகுரு செல்லத்துரை**

(ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர், நீர்வெலி அத்தியார் கிந்துக் கல்லூரி)

அப்பா! அப்பா!! அப்பா!!!  
 அன்போடு எமை அரவணைத்த அப்பாவே!  
 உங்கள் பிரிவால் வெலவெலத்து நிற்கின்றோமே!  
 அன்பின் உருவமே பண்பாய் எமை வளர்த்தீரே!  
 இன்று எமை பாதியில் தவிக்கவிட்டு நீர் மட்டும் சேன்றீரே!  
 எத்தனை ஆண்டுகள்தான் சேன்றாலும் எம் இனிய அப்பாவே!  
 உம் நினைவுகள்தான் எம் நெஞ்சை விட்டு சேன்றீரோமோ?

இன்று (21.06.2002) வெள்ளிக்கிழமை அன்னாரின் கில்லத்தில் (மாகியம்பதி) நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!  
 மாகியம்பதி (சந்தி), மக்கள், மருமக்கள்,  
 சண்டிலிப்பாய். (5014) பேரப்பிள்ளைகள்.



**விற்பனைப் பிரதிநிதிகள்**

யாழ்ப்பாணம் வன்னி முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களுக்கு

கமநல டிப்ளோமாவுடன் (Diploma in agriculture) கூடினவர்க உழைக்கக் கூடிய திறமையும் ஊக்கமும் இருப்பில், இதோ உங்களுக்கான ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம் காத்திருக்கிறது. மகாராஜா கூட்ட நிறுவனங்களின் ஓர் அங்கமான ஹரிசன்ஸ் கெமிகல்ஸ் பிறைவேட்டிமிட்டெட் விற்பனைப் பிரதிநிதிகளை வேண்டி நிற்கிறது. உங்கள் சுய விபரப் கோவையுடன் இவ் விளம்பரம் கண்டு 14 நாட்களுக்குள் இருவரின் சிபாரிசுகளுடன் (Non related referees) விண்ணப்பிக்கவும்.

பணிப்பாளர் - பொது முகாமையாளர்  
 ஹரிசன்ஸ் கெமிகல்ஸ் பிறைவேட்டிமிட்டெட்  
 இல 07 பிரேபுரூக் பிளேஸ்  
 கொழும்பு 02  
 Director-General Manager  
 Harisons Chemical (Pvt) Ltd  
 No 07 Braybrock Place  
 Colombo 02  
 மகாராஜாவின் கூட்டு நிறுவனம் (Member of Maharaja Organisation)

**இலங்கை மின்சார சபை யாழ்ப்பிரதேசம் மின்துடை பற்றிய அறிவித்தல்**

மின்மார்க்கங்களில் அவசர திருத்த வேலைகள் செய்ய வேண்டியுள்ளதால் 22.06.2002 சனிக்கிழமை காலை 9.00மணி தொடக்கம் பிற்பகல் 5.00 மணிவரையும் யாழ்ப்பாண குடாநாடு பூராகவும் மின்சாரம் தடைப்பட்டிருக்கும் என்பதை மின்பாவனையாளர்களுக்கு அறியத்தருகின்றேன்.

இதனால் ஏற்படும் சிரமங்களுக்காகவும் மனம் வருந்துகின்றோம்.  
 பிரதேச மின் பொறியியலாளர்,  
 இலங்கை மின்சார சபை,  
 யாழ்ப்பிரதேச அலுவலகம், சுன்னாகம்.  
 "குழல் மற்றும் அபிவிருத்தி வேலைகளுக்கு கைகொடுக்கும் இலங்கை மின்சார சபை." (C/22594)

**0 க்லோகாட் கோச்சியில் சென்றால் பரிசு குடும்பமாக பரிசுகளை வெல்லுங்கள் க்லோகாட் ரயிலுடன் இன்றே இணையுங்கள்**



க்லோகாட் மூலம் உங்கள் குடும்பத்தினர் அனைவரும் பரிசுகளை வெல்ல இது ஓர் நல்ல சந்தர்ப்பம் நீங்கள் செய்ய வேண்டியது உங்கள் பெயர், முகவரி என்பவற்றுடன் ஏதாவதொரு க்லோகாட் பெட்டி ஒன்றையும் இணைத்து அனுப்ப மறக்க வேண்டாம். நீங்கள் பரிசு வெல்லும் அதே நேரத்தில் உங்கள் விற்பனையாளரும் பரிசு வெல்வார்.

முதலாவது அதிர்ஷ்டமடையும் குடும்பத்திற்கு 21" கலர் தொலைக்காட்சி, கசட் பிளெயர், சலவை இயந்திரம், குளிர்சாதனப்பெட்டி என்பன பரிசுகளாகக் கிடைக்கும்.

இரண்டாவதாக அதிர்ஷ்டமடையும் மூன்று குடும்பங்களுக்கு மூன்று பரிசுகள் 21" கலர் தொலைக்காட்சி, காஸ்குக்கர், பிளென்டர், VCD பிளெயர் ஒன்று.

விற்பனையாளர்களுக்கும் பரிசு அதிர்ஷ்டமடைந்த நான்கு குடும்பங்களின் விற்பனையாளர்களுக்கும் நான்கு டிபிரிசர்கள்.

ஆறுதல் பரிசுகள் 100 ஆறுதல் பரிசுகளாக ஹேமாஸ் சந்தைப்படுத்தல் வழங்கும் 100 பரிசுப் பொதிகள் முதலாவது அனுப்பி வைப்போருக்கு முதலாவது அனுப்பி வைப்போரில், 650 பெயர்களுக்கும் அவர்கள் பெயர்கள் அனுப்பி வைப்போரிடம் அழகிய டிகெட் ஒன்று.

உங்கள் விண்ணப்பப்படிவங்களை ஜூலை 19 ஆம் திகதி 2002 இக்கு முன் அனுப்பி வைப்புகள் க்லோகாட் கோச்சியில் சென்றால் பரிசு - த.பெ.இல. 911 கொழும்பு.





## சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

### இறைச்சிக்கோழி விற்பனைக்கு

கொழும்பிலிருந்து தருவிக்கப்பட்ட சத்தம் செய்த வயிராபாம் புரோயில் இறைச்சிக்கோழி மற்றும் கீல்ஸ், சொயன்சியாஸ், பிக் போல்ஸ் மற்றும் கோழிப்பாட்ஸ் வகைகளும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொடர்பு: T.கரன், இல.150, ஆஸ் பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (4949)

### விற்பனைக்கு

கல்விப்பாடலில் பருத்தித்துறை வீதியிலிருந்து 200 யார் தூரத்தில் 11/2 பரப்புக் காணி 4 அறைகளுக்கும் ஒரு Hallக்குமான அத்திவாரத்துடன் விற்பனைக்கு உண்டு. கிணறு, மலசலகூடம், மின்சாரவசதியும், வாகனப் போக்குவரத்துக்கான வசதியும் உண்டு. Survey Plan முதலான விவரங்களுக்கு: க.அம்பிகபாகர், 38, சிவன்கோயில் ரோட், திருநெல்வேலி தெற்கு. (5026)

### மணமகன் தேவை

யாழ்ப்பாணம் இடம் கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, 05.11.1970ஆம் ஆண்டு பிறந்த உத்தராமு முதலாம் பாதம், கிரகபாவம் கூடிய, தற்போது கண்டாவை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட, A/L படித்த கொம்பியூட்டரில் உயர் தேர்ச்சி பெற்று, விவாகரத்துப் பெற்ற பெண்ணுக்கு படித்த மணமகன் தேவை. விள.இல.1545, மே/பா உதயன், யாழ்ப்பாணம். (5004)

### வாடகைக்கு

ஆஸ்பத்திரி வீதி, 2ஆம் குறுக்குத் தெருவுக்கு அருகில் இரண்டு கடைகள் (14'x22'), (12'x22') வாடகைக்கு உண்டு. தொடர்பு: க.மயில் வாகனம், 211, 2ஆம் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம். (4999)

### வேலையாள தேவை

சமையல் வேலை செய்து வீட்டை பராமரிப்பதற்கு ஓர் ஆள் தேவை. எல்லா வசதிகளும் உண்டு. உடன் நேரில் வரவும். தொடர்பு: க.தனபால சிங்கம், 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர்.(5025)

### தவறிவிட்டது

சுருவில், ஊர்காவற்றுறையைச் சேர்ந்த இன்னொருத்து செஸ்ரியன் பிற்றர் ஆகிய எனது விசேட அடையாள அட்டை (இல.09131011467), யாழ்ப்பாணத்துக்கும் ஊர்காவற்றுறைக்குமிடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் சுருவில் சேர்ச்சு வீட்டில் ஒப்புடைக்கவும். (5010)

சிவலிங்கம் துசியந்தினி என்பவரது தேசிய அடையாள அட்டை (இல.826622377V), விசேட அடையாள அட்டை (இல.0902024323) என்பன தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் சிவலிங்கம் துசியந்தினி. முதலாம் ஒழுங்கை, இல.169/6, அரசடி ரோட், நல்லூர் என்னும் விவசத்திற்கு தொடர்பு கொள்ளவும். சன்மானம் வழங்கப்படும். (5028)

## உடன் தேவை

உடைந்த போத்தல் ஓடு, கறுப்பு, வெள்ளை பழைய கடதாசி மட்டை, வெற்று பியர் போத்தல்கள், வெள்ளை வெட்டுக் கழிவுப் பேப்பர்கள் என்பன கொள்வனவு செய்யப்படும். பொருள்களுக்கு ஏற்ப தகுந்தவிலை வழங்கப்படும். வைத்திருப்பவர்கள் உடனடியாகத் தொடர்புகொள்ளவும்.

### பாலன் இரும்பு வாணிபம்

இல.256, கல்தூரியார் ரோட், கன்னாட்டிச்சி சந்தி (மக்கள் வங்கி முன்பாக) - யாழ்ப்பாணம். T.P.No.: 021-2525 (4998)

## தேவை

கீழ்க்காணும் பதவி வெற்றிடங்களுக்கு ஆள்கள் தேவை.  
 \* வாகன சாரதி -  
 தகவல்கள்: கார், வான் (VAN) சாரதி அனுமதிப்பத்திரம், கிராம சேவையாளர் உட்பட கிரண்டு நற்சான்றிதழ்கள்.  
 \* சமையல் உதவியாளர் (பயிலுநர்) \* வரவேற்பாளர்  
 \* எழுதுவினைஞர் (பெண்கள் விரும்பத்தக்கது)  
 வயதெல்லை: 25 - 55  
 வருபவர்கள் கறுப்புப்பாணவர்களாகவும் நேரம் பாய்காமல் வேலை செய்வார்களாகவும் உழைப்பு முன்னே விரும்புவார்களாகவும் இருந்தல் அவசியம்.  
 \* வெள்ளி, சனி, சூரியன் தினங்களில் உரிய ஆவணங்களுடனும், நற்சான்றிதழ்களுடனும் நேரில் வரவும்.  
 (மு.ப. 11.00 மணிக்கும் 2 மணிக்கும் கிடையில்) (5013)

## ஐசீச்சாரா லீட்சர்சம்

19/8, கண்டுக்குளி மகளிர் கல்லூரி முன் ஒழுங்கை, கண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணம்.

மரணசாதன அதிகாரப் பத்திர அலுவலரால் சூடியியல் நடவடிக்கை முறைச்சட்டக்கோவையின் 529 (2)ஆம் பிரிவின் கீழ் வெளியிடப்படும்

## அறிவித்தல்

காலஞ்சென்ற நல்லதம்பி மகள் பாக்கியலட்சுமியின் மரணசாதனம் சம்பந்தமாக

வழி. இல.:- மரணசாதன / 1272 நியாயாதிக்கம்

கந்தசாமி துரைராசா சீனகுட்டம், வல்வெட்டி, வல்வெட்டித்துறை.

- மனுதாரர் எதிர் எதிர் மனுதாரர் கில்லை.

இவ்வழக்கில் மேல் விவரிக்கப்பட்ட இறந்தவரின் மரணச் சொத்து தொடர்பின் அவரது மரணசாதனத்தை எண்பிப்பற்கும் மரணசாதன அதிகாரப்பத்திரம் பெறுவதற்கும் மேற்படி மனுதாரால் விண்ணப்பம் செய்யப்பட்டுள்ளதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது. மரணசாதனம் எண்பிக்கப்பட்டதென வெளிப்படுத்தி மேலே குறிப்பிடப்பட்ட மனுதாரருக்கு மரணசாதன அதிகாரப்பத்திரம் குறித்த மரணசாதனம் இணைக்கப்பட்டோ இணைக்கப்படாமலோ வழங்கப்படுவதற்கான, கட்டளையொன்று (2002.09.06) ஆக்கப்படுவதற்கு ஆட்சேபணையுடைய ஆளெவரும் 2002ஆம் ஆண்டு 09ஆம் மாதம் 08ஆம் திகதிக்கு முன்னர் அத்தகைய ஆட்சேபணையை (சத்தியக் கடதாசியின் ஆதாரத்துடன்) எழுத்தில் கோவை செய்யுமாறு தேவைப் படுத்தப்படுகிறது.

2000.06ஆம் மாதம் 13ஆம் திகதி

வரைவு திருமதி பவானி சற்குணராசா மனுதாரின் சட்டத்தரணி. (5024)

மன்றின் கட்டளைப்படி சி.சந்திரலிங்கம் மரணசாதன அதிகாரப்பத்திர அலுவலர், பருக்கித்துறை மாவட்ட நீதிமன்றம். பதிவாளர் மாவட்டமன்றம், பருக்கித்துறை.

## சிறுவர் விளையாட்டு விழா

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21 இலங்கைத் திருச்சபையின் சிறுவர் நலச் சங்கத்தினால் பராமரிக்கப்பட்டவரும் வடபிராந்திய இல்லச் சிறுவர்களுக்கிடையிலான வருடாந்த விளையாட்டு விழா நான்காம் மாதம் 3 மணிக்கு வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மைதானத்தில் சிறுவர்நல உத்தியோகத்தர் வி.மித்திர ரஞ்சன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. இந்நிகழ்விற்கு பிரதமவிருத்திராக கட்டைவேலி மெதடிஸ்த திருச்சபையின் தலைமைக்குழு அருட் செல்வி இரட்ணசிங்கம் கலந்துகொள்வார். இந்நிகழ்வில் வன்னிப் பகுதியில் பராமரிக்கப்பட்டு வருகின்ற மேற்படி இல்லச் சிறுவர், சிறுமிகளும் கலந்து கொள்ளவுள்ளன இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. (152-ரி)

## 'சத்திய தரிசனம்' நூல் வெளியீடு

முதறிகுறும், சிறுகதை எழுத்தாளருமாகிய சி.சிவசரவணபவன் (சிற்பி) எழுதிய "சத்திய தரிசனம்" சிறுகதைத் தொகுதி நூல் வெளியீடு நாளை சனிக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு கந்தரோடை ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளது. யாழ்ப்பாணம் வட்டத்தின் அனுசரணையுடன் வெளியிடப்படவுள்ள இந்நூல் வெளியீடு நிகழ்வுக்கு எழுத்தாளர் கலாநிதி க.குணராசா (செங்கை ஆழியான்) தலைமை வகிப்பார்.

விழாவின் தொடக்க உரையை கல்லூரி அதிபர் க.சிவாஜி நிகழ்த்துவார். கலாநிதி க.சொக்கலிங்கம் (சொக்கன்) நூலினை வெளியீட்டுவைத்து உரையாற்றுவார். நூலின் மதிப்புரையை எழுத்தாளர் திருவாட்டி கோகிலா மகேந்திரனும், பிரம்மரீ ப.சிவானந்த சர்மா (கோப்பாய் சிவம்) வும் நிகழ்த்துவார்கள். செஞ்சொற் செல்வர் ஆறு. திருமுருகன் சிறப்புரையாற்றுவார். (ஒ-152)

## சுறுவிலை கோரல்

தரமான செங்கற்கள் தேவைப்படுகின்றன. வழங்க விரும்புவோர் உரிய மாதிரி / விவரங்களுடன் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக வேலைகள் எந்திரவியலாளர் அவர்களை பராமரிப்புப் பகுதியில் 28.06.2002இற்கு முன் அலுவலக நாள்களில் காலை 8.30 மணி தொடக்கம் 10.30இற்கு கிடையில் நேரடியாகத் தொடர்பு கொள்ளவும்.

த.பெ.இல.-57, திருநெல்வேலி, பதிவாளர், யாழ்ப்பாணம். (C/22613)

## மரண அறிவித்தல்

### சங்கரப்பிள்ளை சின்னத்தம்பி

சிறுப்பிட்டி தெற்கைப் பிறப்பிடமாகவும், வதிவிடமாகவும் கொண்ட சங்கரப்பிள்ளை சின்னத்தம்பி 19.06.2002 புதன்கிழமை மட்டுவில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சின்னம்மாவின் அன்புக் கணவரும் பேரின்ப நாதன் (சுவிஸ்), யோகராசா (சுவிஸ்), இராசேஸ்வரி, நடராசா, சரோஜினிதேவி (சுவிஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் சிவதேவி (சுவிஸ்), நதிதேவி (சுவிஸ்), சரவணபவானந்தன், பிரேமசொருபி, சண்முகராசா (சுவிஸ்) ஆகியோரின் மாமனாரும் கௌசிகன், லக்ஷாயினி, நிஷாந்தன், நிவேதன், கவிதா, துசிதா, சுமித்திரா, தர்சிகா, சிவதர்சன், சிந்தாரன், மதராஷன், யத்சா, சாருஜான், நிலாணி ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரது இறுதிக் கிரியைகள் நாளை (22.06.2002) சனிக்கிழமை பகல் 10 மணிக்கு மட்டுவில் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் குடும்ப மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: ஐ.சரவணபவானந்தன் (பெரியானந்தன்), சி.நடராசா (மகன்) மட்டுவில் வடக்கு, சிவன்கோயில் வீதி, சந்திரபுரம், சாவகச்சேரி. (5029)

பரம்பரை பரம்பரையாக மக்களின் நன்மதிப்பை பெற்ற ஆயுர்வேத தயாரிப்பு.



**மூவ் பாரம்**

தசைவலி, தசைப்பிடிப்புகளிலிருந்து உடனடித்தீர்வு

4 மூட்டு வலிகளிலிருந்து உடனடி நிவாரணம்

விளையாட்டின் போது ஏற்படும் அனைத்து வலிகளுக்குமான முழுமையான நிவாரணி

4 இரப்பும், முதுகு வலிகளிலிருந்தும் நிவாரணமளிக்கிறது

(C/22600) விநயோகியோசர் பாரம் கோ மரக்கடிங் சர்வீசஸ் (P) லிமிடெட் 074-814559

புதிய

# போரோசொப்ட்



Specialty formulated for all type of skin.

(New) BoroSoft

Shea Butter & Glycerine Soap for Soft, Smooth & Fresh Skin

மிருதுவான, தூய்மையான, அழகிய சருமத்திற்கு கற்றாளைச்சாறு, கொக்கும்பட்டர், கிளிசரின் அடங்கிய வாசனை சோப். சகல விதமான சருமங்களுக்கும் ஏற்ப சிறந்த முறையில் தயாரிக்கப்பட்டது.

சந்தைப்படுத்துவோர் PHARMCO MARKETING SERVICES (PVT) LTD. (C/22599)



# சிலப்பதிகார ஆய்வரங்கில் கௌரவிப்புப் பெறுபவர்கள்

## பெயர்ப் பட்டியல் வெளியானது

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21 நாளை முதல் யாழ்ப்பல்கலைக் கழகத்தில் நடைபெறவுள்ள சிலப்பதிகார ஆய்வரங்கின் முதலாம் நாள் நிகழ்வில் கௌரவிப்புப்பெறும் இந்தக் குழுமார் மற்றும் பாடசாலை உபகரணப்பெறும் ஆதரவற்று இந்து மாணவர்களின் பெயர் விவரங்கள் வெளியிடப்பட்டுள்ளன.

பிரதேச செயலர் பிரிவு ரீதியாக குழுமார் விவரம் வருமாறு:-

### கோப்பாய்

சிவரீ ஆசோமசந்தரக் குருக்கள், சிவரீ ஆசந்திரசேகரக் குருக்கள், சிவரீ மு.சோமசந்தரக் குருக்கள், சிவரீ சோ.வாகீஸ்வரக் குருக்கள், சிவரீ சதா.பாலசெளத்திரி, சிவரீ க.ஜெயராமைக் குருக்கள், சிவரீ மு. ஐயாத்தாரைக் குருக்கள், சிவரீ ப. சிந்தாச்சந்திரக் குருக்கள், சிவரீ காமாட்சிசுவக் குருக்கள், சிவரீ வை.கந்தசாமிக் குருக்கள்.

### தெல்லிப்பழை

சிவரீ கா.தியாகராஜக் குருக்கள், சிவரீ கா.துரைச்சாமிக் குருக்கள், சிவரீ க.இரத்தினையார், சிவரீ வை. ஞானசேகரஜயர், சிவரீ சிவகணேசலிங்கக் குருக்கள், சிவரீ தி.செந்தில்நாதசர்மா, சிவரீ ப. சோமலக்ஷ்மிசர்மா, சிவரீ கு.பால் சுப்பிரமணியக் குருக்கள், சிவரீ சி.நெடுஸ்வரசர்மா, சிவரீ ந.னசாப பதிசர்மா.

### நல்லூர்

சிவரீ வி.சுப்பிரமணியசர்மா, சிவரீ மு.கனகசபாபதிக் குருக்கள், சிவரீ வே.சிங்காரவேலையர், சிவரீ க.செந்தில்நாதசர்மா, சிவரீ ச.சிவசுப்பிரமணியக் குருக்கள், சிவரீ பா. நகுலேஸ்வரக் குருக்கள், சிவரீ சோ. நடராசக் குருக்கள், சிவரீ இ.சுப்பிரமணியக் குருக்கள், சிவரீ கு.மங்க ளேஸ்வரஜயர், சிவரீ கை.தருஞான சம்பந்தக் குருக்கள்.

### யாழ்ப்பாணம்

சிவரீ தி.சங்கராஜக் குருக்கள், சிவரீ தி.பாலசுப்பிரமணியக் குருக்கள், சிவரீ நா.யோகேஸ்வரக் குருக்கள், சிவரீ உ.கிருபானந்தக் குருக்கள், சிவரீ வ.இராஜேஸ்வரக் குருக்கள், சிவரீ பா.முரளிதரக் குருக்கள், சிவரீ ச.சிவசாமிக் குருக்கள், சிவரீ இ.பிரணதாத்தில் ஹரக் குருக்கள், சிவரீ நா.முத்துச் சாமிக் குருக்கள், சிவரீ சி.வைத்தீஸ்வரசர்மா.

### உருவில்

சிவரீ வா.சர்வேஸ்வரசர்மா, சிவரீ நீ.மணியக் குருக்கள், சிவரீ வா.குமாரசாமிசர்மா, சிவரீ ப.பரம சிவக் குருக்கள், சிவரீ ச.சிவகாட்சக் குருக்கள், சிவரீ தா.மகாதேவ சர்மா, சிவரீ ந.உருத்திரமூர்த்தி ஜயர், சிவரீ வை.சோமலக்ஷ்மி குருக்கள், சிவரீ தா.அரிசுரசுப்பிரமணியஜயர், சிவரீ ச.வரதராசக் குருக்கள்.

பிரதேச செயலர் பிரிவு ரீதியாக உபகரணப்பெறும் மாணவர் விவரம் வருமாறு:-

### கோப்பாய்

இ.சுதுந்தினி, க.சிழிமுருகன், செ. செல்வக்குமார், செ.மதுரா, ந.தனராஜன், க.உ.ஷாந்தினி, அ.டினான், ச.அஜித்தா, தெ.தேவா. இ.லசீதரன், இ.தனுசியா, ச.நஜிதா, ம.மாஸினி, இரதி, செ.நிசா, சி.நிமோகன் வீஜிசா நா.சசிஜன், ஜே. அமலதாஸ், எஸ். உ.தயாசந்திரன், ச.நம்பியா.

### தெல்லிப்பழை

க.சுப்பரத்தபன், சி.கஜேந்திரா, சி.தர்சனா, வே.பிரதீபன், சி.தர்ஷினி, வே.பிரதீபா, வி.விபுஷனா, இ.பிரிஜனா, இ.ஜிவிதராஜ். சி.சிவநாதன், சி.லாவண்யா, ச.தனுஷா, சா.அஜிதப்பிராங்கின், அ.நிரோஜினி, கே.பாபினி, தே.அனிஷா, தே.தனிஷா, மு.சஜீவன், மு.கிருசாந், ப.தனுஷ்ரத்தன்

### நல்லூர்

ந.தேனுப்பிரியா, நி.திரோஜன், க.கஜன், இ.நிசாந்தினி, எஸ்.மமதினி, அ.சுலோஜினி, கு.துவாரகா, செல்வின் ஸோகேஸ்வரன், ஐ.அபிரகரன், எஸ்.சரிதா, ப.சிந்துஜா, ம.அனுசா, க.கதிர்காயநாதன், நரதிக்குமார், பா.சைலஜா, அ.பிரசாந், சி.நி.தவராணி, கு.மதுசூதன், இ.அசாக்குமார், மயில் வாகனம், சோதிவிங்கம், த.சுதர்ஜன்,

மு.மனோப்பிரியா, ந.நிரோஜன், அ.சோக குமார், மோ.சந்திரிக்கா, க.செல்வராணி சு.கோபிராஜ், சே.தனுசன், வி.வினோதா.

### யாழ்ப்பாணம்

யோ.மகேந்திரன், யோ.ஜசோதா, சு.யசிதரன், சு.யசிந்தா, கி.சுந்திரஜன், இ.றயந்தன், இ.சதிவிஷி, பா.கஜிபன், பா.பால்ராஜ், உ.சஜீவா, உ.மயூரா, இ.நந்தினி, வி.தாட்சாயினி, ச.கிருபாலினி, பா.தனுசிகா, இராசலிங்கம் நந்தினி, அ.செந்திரன், புரவீந்திரன், புராஜ்குமார், இ.சாலினி.

### உருவில்

க.கேதரஞ்சினி, சு.சுமதி, இ.கஸ்

தாரி, மு.லலிதாம்பிகை, உ.தாட்சாயினி, யோ.பிரியதர்சினி, வ.விக்கி ளேஸ்வரி, ம.சசிதா, கெ.லசீந்தா, செ.சிவதர்சினி, ம.ககிதா, கி.ஆஷா, ச.அஜித்தா, ச.சசிச்சா, க.ஜெயவதனி, வ.புவனேந்திரன், ஊ.சசிதரன், யோ. பிரபா, கு.கௌசிகன், ம.மயூரன், ச.புஸ்பராஜ், செ.சசிராஜ், போ.அமுத குமார், சு.அம்பிகா, சி.லிங்கேஸ்வரி, மயூரன், கங்கா, கதீஸ்வரன், தந்தியா, அனுசா.

நாளை மறுதினம் ஞாயிற்றுக் கிழமையும், மறுநாள் திங்கட்கிழமையும், கௌரவிப்புப் பெறுவோர் விவரம் தொடர்ந்து வெளிவரும்.

## கலையாடு நினைவுகளுடன் கலந்த ஓராண்டு

தோற்றம்	மறைவு
15	21
✦	✦
07	06
✦	✦
1939	2001



## பொ.நெமிசியஸ் தம்பிநாயகம்

"உயிரே உயிரே அழைத்ததென்ன? ஓசை கேட்டு ஓடி வந்தேன் மறைந்ததென்ன?" "அம்மா" என்று அழைத்த குரல் அடங்க முன் உன் ஆவி பிரிந்த மர்மம் என்ன? வீடகாணா வினாவாக கடந்த ஓராண்டாய் நான் கேட்கறேன் ஒரு கேள்வி.

- உன் மனைவி வத'

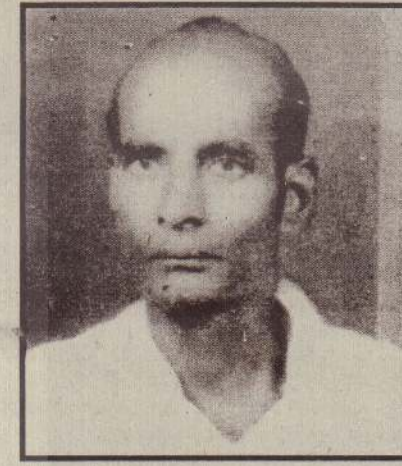
கட்டிலில் கிருந்த வண்ணம் கனிந்த குரலில் கர்ச்சக்கும் சிங்கமாய் கட்டளையிடும் அப்பாவைக் கடந்த ஓராண்டாய்த் தேடுகிறோம்....

- உன் மக்கள் அறுவர்

புங்கனிச் சோலை வாடியது. பூக்க மலர்களும் வதங்கியது இது நஜம். நஜல் அல்ல. சுகங்கள் எல்லாம் சோகங்களாய் சோகங்கள் எல்லாம் சுகங்களாய் நடந்தவை யாவும் நஜங்கள், நடக்கப் போகின்றவை நஜங்கள். நித்தம் வடிப்போம் புகழ்க் கவிதை உன் நஜல் அடையில் நின்று. கின்று, உன் மனைவி ஆணையிடுகிற அடையில் நின்று. கின்று உன் மக்கள் வேறுபட்ட மரகத ஆகவே தன்மையில் நாங்கள் கின்று....

3279, கதீற்றல் ஒழுங்கை யாழ்ப்பாணம். (3030) - குடும்பத்தினர்.

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



பிறப்பு  
03  
-  
02  
-  
1927

இறப்பு  
21  
-  
06  
-  
2001

## ஆசீவாதம் யோசப்

"ஆண்டவரின் கில்லத்தில் என் வாழ்நாள் எல்லாம் குடியிருக்க வேண்டும்" (கி.பா. 27:4)

கிவரின் ஆன்ம இளைப்பாற்றிற்காக கின்று (21.06.2002) வெள்ளிக்கிழமை மாலை 5.30 மணிக்கு நல்லூர் புனித ஆசீர் வாதுபர் ஆலயத்தில் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்படும்.

425 (793), நாவலர் வீதி, குடும்பத்தினர் யாழ்ப்பாணம். (C/22615) (நாரந்தனை)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



தோற்றம்  
14  
✦  
07  
✦  
1916

மறைவு  
02  
✦  
07  
✦  
2001

### திருமதி

## பொன்னையா சீதைப்பிள்ளை

(உரும்பிராய் தெற்கு)

திதி: 21.06.2002 (கின்று) வெள்ளிக்கிழமை

எங்கள் குடும்பத்தின் குலவிளக்கே! சிறந்த கல்வியை ஊட்டி நாட்டினில் நல்லவர்களாக வாழ நமக்கு வழிகாட்டிய அன்புத் தெய்வமே! தாங்கள் இயற்கை எய்தி ஓராண்டு உருண்டோடி விட்டது என்பது உண்மையே. ஆனால் எங்கள் உள்ளங்களில் இருந்து நீங்கள் என்றுமே நீங்க மாட்டீர்கள். உங்கள் ஆத்மசாந்தியின் பொருட்டு நாம் அனைவரும் ஒன்றிணைந்து எல்லாம்வல்ல பரம்பொருளை மனதில் இருத்திப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

"மகேசுவரம்" மானிப்பாய் வீதி, உரும்பிராய் தெற்கு, உரும்பிராய். (5027) மக்கள், மருகர், பேரர், பூட்டர்.



# கொழும்பில் குதூகல ஆரம்பம்



வீடியோ புகைப்படத்தறையில் இற்றைக்கு 15 வருடங்களுக்கு மேலாக யாழ்.நகரில் சேவை புரிந்தவரும் "சுப்பஸோ" இப்பொழுது கொழும்பு மாநகரில் கொட்டாஞ்சேனையில் எமத சேவையை இன்று (21.06.2002) முதல் ஆரம்பித்து வைக்கிறோம் என்பதை மிக்க மகிழ்ச்சியுடன் அறியத் தருகின்றோம்.

உங்கள் புகைப்பட சுருள்களை டிஜிற்றல் முறையில் உடனடிபெறும் பிரத்யாக் கம் செய்து பெற்றீடவும் உங்களுக்குத் தேவையான சகல அளவுகளிலும் புகைப்படம் எடுத்துப் பெற்றீடவும் இவ்வங்களின் ருடாபெறும் மங்களகரமான நிகழ்வைக்கு உடனடி புகைப்படம் எடுத்தீடவும் நீங்கள் நாடகவண்புய இடம்:

## சுப்பஸோ வீடியோ ஸ்கூடியோ அன்ட் கலர் லாப்

206, ஜம்பட்டா வீதி, கொட்டாஞ்சேனை, கொழும்பு - 13  
T.P: 074-618370  
supershowvideo@hotmail.com

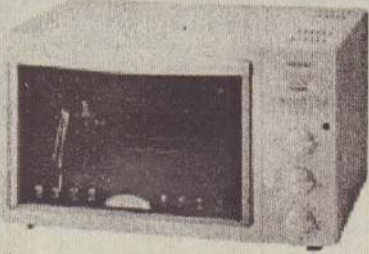
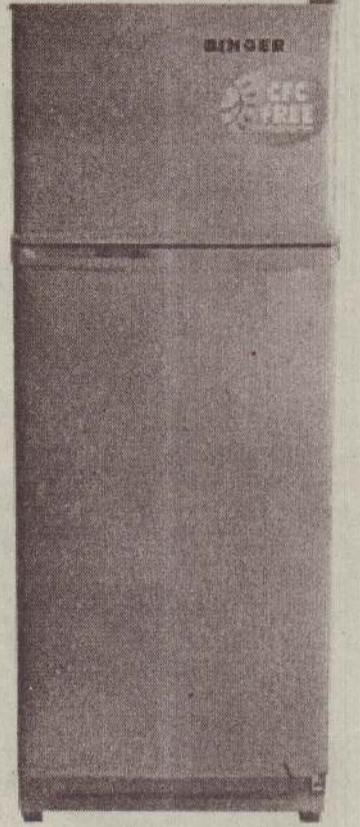
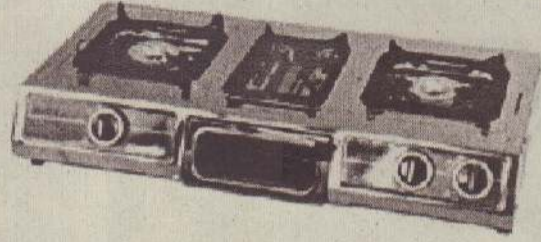
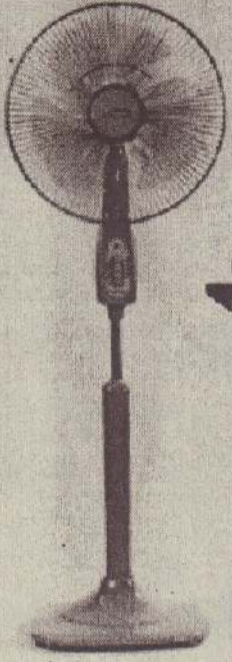


149, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
T.P: 2082

(C/22592)

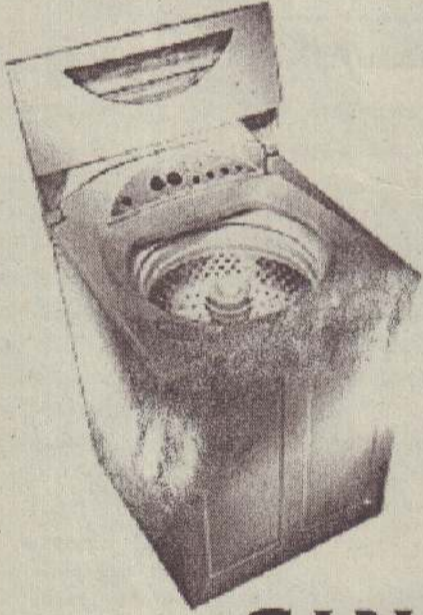


# சிங்கர் சந்தைபடுத்தும் தரமுயர்ந்த சாதனங்களை யாழ்ப்பாணத்திலும் வாங்கலாம்.



இதோ, யாழ் மக்களுக்கு ஒரு  
மகிழ்ச்சியான செய்தி!

150 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக இலங்கை  
மக்களின் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமாக  
விளங்கிவரும் சிங்கர் நிறுவனத்தினால்  
வழங்கப்படும் தரமுயர்ந்த வீட்டுப்பாவனை  
சாதனங்கள் இப்பொழுது உங்கள் காலடிக்கு  
வந்துள்ளன.

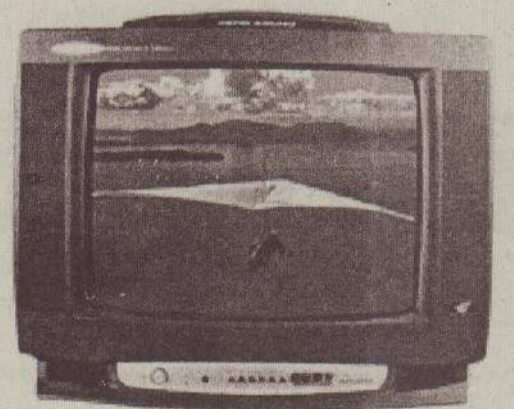
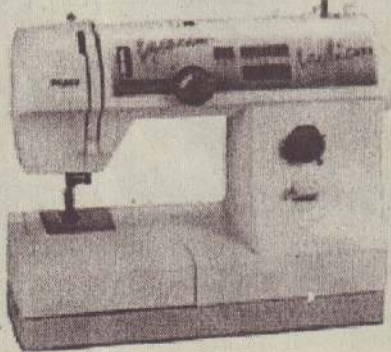


நவீன தொழில்நுட்பத்தின் படைப்புக்களான  
சிங்கர் தையல் மெஷின், குளிர்நுட்டிகள்,  
விவசாய நீரிறைக்கும் இயந்திரங்கள்,  
சலவை இயந்திரங்கள், சமையலறை  
உபகரணங்கள், வர்ணத் தொலைக்காட்சிப்  
பெட்டிகள், மின்விசிறிகள், துவீச்சக்கர வண்டிகள்  
முதலியவற்றை நீங்கள் கீழ்க்காணும் விற்பனை  
நிலையங்களில் கொள்வனவு செய்யலாம்:



**SINGER HITACHI Whirlpool AKAI**

**SISIL TEFAL Prestige Welling**



சிறந்த பயனடைய சிங்கரை நாடுங்கள்!

**ஊஷா ஏஜென்சி**  
62/32, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**சிங்கர்®**  
மாசற்ற மேன்மை

**கிறிஸ்தவ சேவ ஆச்சிரமம்**  
**மருதனார்மடம்**

நாளை (22.06.2002) சனிக்கிழமை நடைபெறவிருந்த பீஸ்ப் அண்ணன் அபிஷேக ஆராதனை, தவிர்க்க முடியாத காரணங்களால் பிற்போடப்பட்டுள்ளது.

**செயலாளர்**  
**ஆச்சிரம பரிபாலன சபை.**

(C/22619)

**வடக்கு - கிழக்கு மாகாண பொதுச்சேவையின் உயரியல் வைத்திய தொழில்நுட்பவியலாளர் (மின்னியல்/இலத்திரனியல்) வகுப்பு II பிரிவு 'ஆ' இற்கு ஆள்சேர்ப்பு செய்வதற்கான திறந்து போட்டிப்பரீட்சை-2002**

மேற்படி 19-06-2002 ஆம் திகதிய விளம்பரத்தில் இணையத்தள முகவரி என தவறுதலாக மின்னஞ்சல் முகவரி பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளது. சரியான இணைத்தள முகவரி: [www.nepc.lk](http://www.nepc.lk) செயலாளர், மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு, வடக்கு - கிழக்கு மாகாணம். (C/22635)



**பனை தறித்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றம்!**

எமது நாட்டின் இயற்கை வளமான பனை வளத்தை அழிப்பது தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும். இயற்கை தந்த அரும்பெரும் செல்வமான பனை வளத்தை பாதுகாப்பது மக்கள் ஒவ்வொருவருடைய தனிப்பட்ட கடமையாகும். 452 ஆம் அத்தியாயமான மரணத்தை தறித்தல் (கட்டுப் பாட்டு, திருத்த) சட்டத்தின் 2ஆம் பிரிவின் கீழ் பனையைத் தறித்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றம் என 1993ஆம் ஆண்டு ஒக்ரோபர் மாதம் 27ஆம் திகதி வெளியான அரசு வர்த்த மானியில் வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

**ஏழைகளுக்கு வாழ்வளிக்கும் பனையை வெட்டினால் பிணையும் கிண்டலாகாது.**

பனம் வீதைகளை நாட்டி அழிந்துபோன வளத்தை ஈடுசெய்வோமாக.

**பனை அபிவிருத்திச்சபை**  
53, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி - 2034 (C/22621)

**மரண அறிவித்தல்**  
**கந்தசாமி சோதிருபன்**

(ஆசிரியர், கரவெட்டி வீக்னேஸ்வராக் கல்லூரி)

துன்னாலை மத்தி, கோவிற்கடவையைப் பிறப்பிடமாகவும், கரவெட்டி மத்தியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தசாமி சோதிருபன் 18.06.2002 அன்று கொழும்பில் காலமானார்.

அன்னார் பூபதியின் அன்புக் கணவரும் பிரியதர்ஷனி, கல்யாணி (மாணவிகள், கரவெட்டி வீக்னேஸ்வராக் கல்லூரி) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் காலஞ்சென்ற கந்தசாமி - சின்னம்மா ஆகியோரின் அருமை மகனும் இராமு நடராசா - வள்ளிப்பிள்ளை (கண்டா) ஆகியோரின் அன்பு மருமகனும் திருமதிக்கள் நடராசா தங்கம்மா, ஆறுமுகம் வள்ளியம்மை, சிவலிங்கம் போகம்மா, காலஞ்சென்ற ஈஸ்வரநாதன் உலகநாயகி மற்றும் மகேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் திருமதி நவரத் தினம் சிவலிங்கம், அருளாளாந்தழார்த்தி (இராமு கடை), வீக்னேஸ்வர முர்த்தி (கண்டா), சோமஸ்கந்தழார்த்தி (கண்டா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்தனருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (22.06.2002) சனிக்கிழமை மு.ப.10.00 மணியளவில் "ஞானவிலா" கரவெட்டி மத்தி இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக் கிரியைகளிற்காக வேரொண்டை மயானத் திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள், ஆசிரிய சமூகம் யாவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்  
இரா.சிவலிங்கம் (சகலன்)  
(பொறுப்பதிகாரி பரு.இறங்குதுறை)

(5039)

**வணிகர் கழக கலந்துரையாடல்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21

நல்லூர் வணிகர் கழகத்தின் விசேட பொதுக்கூட்டம் ஒன்று நாளை மறுதினம் 23ஆம் திகதி சூயிற்றுக் கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு திரு நெல்வேலி வை.எம்.எச்.ஏ. கட்டடத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இக்கலந்துரையாடலில் வர்த்தகர் நலன், பாதுகாப்பு ஊழியர் நலன் தொடர்பாக ஆராயவுள்ளதால் தவறாது இதில் கலந்துகொள்ளுமாறு சகல வர்த்தகர்களும் கேட்கப்பட்டுள்ளனர். (ஏ-180)

**நயினாதீவில் மக்கள் வங்கியின் விசேட கருமபீடம்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 21

நயினாதீவு நாகபுலுணி அம்பாள ஆலய வருடாந்த உற்சவ காலத்தை யொட்டி ஐந்து நாள் உணர்வுகூட்டுறறை மக்கள் வங்கிக் கிளையின் விசேட கருமபீடம் ஆலய முன்றலில் இயங்கி வருகின்றது.

நேற்று வியாழக்கிழமை முதல் எதிர்வரும் 24ஆம் திகதி வரை இக் கருமபீடம் இயங்கவுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஏ-180)

**நிறுவநர் தினம்**

அரியலை, ஜூன் 21

கொழும்புத்தறை இந்து மகா வித்தியாலய நிறுவநர் தினமும் ஆரம்பவகுப்பு மாணவர்களின் கலை நிகழ்வுகளும் இன்று நடைபெறவுள்ளன.

வித்தியாலய அதிபர் திருமதி வி.சிவபாலன் தலைமையில் நடைபெறும் இந் நிகழ்வில் மேற்படி பாடசாலை முன்னாள் அதிபர் கா. கணேசதாசன் பிரதம விருந்தினராக கலந்துகொள்வார்.

ஆரம்பப் பிரிவு மாணவர்களின் கலை நிகழ்ச்சிகளும் நடைபெறும். (எ-152-17)

**சமய அறிவுப்போட்டி**

வலிகாமம் தெற்கு, ஜூன் 21

இணுவில் இந்து சமய வளர்ச்சிச் சங்கமும் இணுவில் கந்த சுவாமி கோவில் இடம் தொண்டர் சபையும் இணைந்து நடத்தும் சைவ சமய அறிவுப்போட்டி எதிர்வரும் 24ஆம் திகதி நடைபெறவுள்ளது.

ஆரம்பப்பிரிவு, கீழ்ப்பிரிவு, மத்திய பிரிவு, மேற்பிரிவு ஆகிய நான்கு நிலைகளில் நடைபெறவுள்ள மேற்படி போட்டிகளில் ஒவ்வொரு பிரிவிலும் முதலிடம் பெறுபவர்களுக்கு தங்கப்பதக்கம் பரிசாக வழங்கப்படும். ஒவ்வொருதரத்திலும் முதல் மூன்று இடங்களைப் பெறுபவர்களுக்கு பரிசுகளும், தராதரப் பத்திரங்களும் வழங்கப்படும். (எ-152)

**பனையில் மருத்துவமுகாம்**

தென்மராட்சி, ஜூன் 21

பனைப் பிரதேசத்தில் மீளக் குடியமர்ந்துள்ள மக்களின் நலன்கருதி இலங்கைச் செஞ்சிலுவைச் சங்க கிளிநொச்சிப் பிரிவினர் வாராந்தம் நடமாடும் மருத்துவ சிகிச்சை முகாம் ஒன்றை பனையில் நடத்தவுள்ளனர்.

நோயாளிகளின் தொகைக்கேற்ப மேற்படி முகாமம் வாரத்தில் இரண்டு அல்லது மூன்று தினங்கள் நடத்த உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் கூறப்பட்டது.

பனைப் பிரதேசத்தில் இடம்பெற யுத்த அனர்த்தத்தின் போது பனை அரசினர் ஆஸ்பத்திரியும், பிரசவ விடுதியும் பலத்த சேதங்களுக்கு உள்ளாகியமை குறிப்பிடத்தக்கது. (எ-117)

**படிவம் விற்பனைக்கு**

உயரியல் வைத்திய தொழில்நுட்பவியலாளர் ஆள்சேர்ப்புச் சேர்வதற்கான திறந்து போட்டிப் பரீட்சை விண்ணப்பப்படிவம் விற்பனை நடைபெற்று வருகிறது.

**விண்ணப்ப முடிவுத்திகதி: 21.06.2002.**  
**பாரதி பதிப்பகம்,**  
யாழ்ப்பாணம்.

**வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும்**

ஸ்ரான்லி வீதி 77 அடி நீளம், 32 அடி அகலமான கடை வாடகைக்கு விடப்படும்.

**தொடர்பு**  
கொள்ளவேண்டிய முகவரி:-  
**குமாரன் குறிஸ் இன்**  
67, ஸ்ரான்லி வீதி,  
(5044) யாழ்ப்பாணம்.

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

மலர்வு	உதயன்
05	02
-	-
12	07
-	-
1927	2001

**அமரர் சின்னத்துரை இராசேந்திரம்**

அன்பின் பிறப்பிடமாய் பாசத்தின் பெட்டகமாய் பண்பின் உறைவிடமாய் பாரில் வாழ்ந்திருந்தீர் கின்று, உங்களை நினைவு கூருகின்றோம்  
மறக்க முடியவில்லையே உமது திருமுகத்தை.

பூனியன் வளவு, பிரிவால் துயருறும்:  
பத்தமேனி, மனைவி, பிள்ளைகள்,  
அச்சவேலி. மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள். (5041)

**திரண்டாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

அன்னை	ஆண்டவன்
மடியில்	அடியில்
06	22
-	-
04	06
-	-
1930	2000

**அமரர் வைத்திய கலாநிதி ஜி.ஜோர்ஜ்**  
(D.A.M., R.I.M.P., J.P., கபிரியேல் வைத்தியசாலை, சன்னாகம்)

“கிறைவா என்னை காத்தருளும் -  
உம்மீட நான் அடைக்கலம் புகுவேன் -”  
(தி.பா. 16:1)

இவரது ஆன்மா இளைப்பாற்றுத் திருப்பலி சன்னாகம் புனித அந்தோனியார் ஆலயத்தில் நாளை (22.06.2002) சனிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு இடம்பெறும். இதில் கலந்துகொண்டு இவரது ஆன்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்குமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள், அயலவர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். திருப்பலி முடிந்ததும் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறும் மதியபோசனத்தில் பங்குபற்றிச் செல்லுமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்  
(தனிப்பட்ட அழைப்பு இல்லை)

Dr. சுப்பிரமணியம் வீதி, இவரின் பிரிவால் துயருறும்:  
மரியவாசம், மனைவி, மக்கள்,  
சன்னாகம். (5043) பேரப்பிள்ளைகள்.

**முதலாம் ஆண்டு நினைவு அஞ்சலி**

தோற்றம்	மறைவு
27	14
-	-
10	06
-	-
1934	2001

**அல்வாய் வடக்கு**  
அமரர் டாக்டர் பொன். சின்னத்துரை  
அவர்களின் அன்பு மனைவி

**திருமதி இராசமணி**  
ததி: 21-06-2002

எங்கள் அன்பின் திருவுருவாய் விளங்கிய எங்கள் தெய்வமே! குடும்ப குலவிளக்கே எம்மை விட்டகன்ற ஓராண்டு நிறைவுதவில் எல்லையற்ற துன்பச் சமையோடு நகர்ந்த துயர்நிறை நாட்களை எண்ணிப் பார்க்கின்றோம் உங்கள் நினைவே என்றும் எம் வாழ்வாகட்டும்.

மகன்: ச.பிரதீபன்  
ஆலங்கட்டை, சகோதரன்: கி.சிவக்கொழுந்து  
அல்வாய் வடக்கு. குடும்பத்தினர்.



